

FAHRSCHEINKONTROLLE AUS DER HÖLLE

Space Comedy

Maria Arato

August 2022

*Sounds: In einem intergalaktischen Raumschiff-Transfer. Sitze rattern, Passagiere unterhalten sich, monotone Musik läuft leise im Hintergrund.*

1. KAPITÄNIN

*(via Durchsage)*

Liebe Gäste, wir sind startklar, bitte verlassen Sie nicht mehr Ihre persönliche Mikrokapsel, öffnen Sie nicht mehr Ihren Sitzgurt oder, falls zutreffend, nehmen Sie nicht mehr Ihren Weltraumhelm ab. In Kürze wird die Sauerstoffzufuhr im Salon unterbrochen und die Lichtgeschwindigkeit aktiviert. Wir heben gleich ab. Nächster Halt: Galaxie Novaotris. Wir erreichen sie in 13 Minuten und 43 Sekunden. Die Besatzung der Vorix Vacuumline wünscht Ihnen einen angenehmen Flug.

2. MENSCH 2 (SIE)

*(aufgeregt)*

Hey, wir heben ab, hast du gehört? Nimm mal die Kopfhörer ab. 13 Minuten hat sie gesagt, meintest du nicht, es dauert nur 3 Minuten? So ein Mist! Wir fliegen bestimmt auf. Das ist zu lange!

3. MENSCH 1 (ER)

*(gechillt, locker)*

Bleib mal locker. Hast du den fetten Schaffner gesehen? Der schafft es doch niemals bis zu uns nach hinten. Entspann dich, wir heben gleich ab!

4. MENSCH 2 (SIE)

*(nervös)*

Ist ja klar, dass wir abheben. Aber kommen wir auch an? Wer weiß, was sie mit blinden Passagieren anstellen!? Ich bin noch nie mit dieser Vakuumline geflogen...naja, mit keiner.

5. MENSCH 1 (ER)

Alles kein Thema. Ich hab das schon zig Male durch. Du musst total unauffällig ausschauen. Lehn dich zurück und chill. Ok?

6. SCHAFFNER

*(etwas aus der Ferne)*

Fahrkarte, zeigen Sie her, ich bin der Schaffner...bitte sehr.

## 7. MENSCH 2 (SIE)

Ronan, du, hör mal wie der Schaffner spricht. Warum denn nur so komisch?

## 8. MENSCH 1 (ER)

Hä?

*(schaut zum Schaffner)*

Ach so. Na der spricht doch mit einem Poetianer, alles, was sie sagen, muss sich reimen. Und der Schaffner spricht genau so wie seine Fahrgäste.

## 9. DER POETIANER

*(etwas aus der Ferne)*

Meine Fahrkarte hatte ich gut versteckt und in die Tasche oberhalb von meiner Kapsel gesteckt. Können Sie sie mir bitte reichen, dann wird nicht so viel Zeit verstreichen...?

## 10. MENSCH 2 (SIE)

*(kichert leise)*

Ist ja saukomisch. Zum Mithören. Der Arme muss bestimmt sorgfältig seine Worte wählen, bevor er überhaupt was sagen kann. *Pause* Wie ist das? Ronan ist ein armes Schwein, hat kein Ticket und nur einen Euroschein. Oh, das reimt sich ja doch nicht...

## 11. DER SCHAFFNER

*(etwas näher, spricht laut und aggressiv)*

Du widerliches und gefräßiges Metallgesicht, dein Fahrschein!!!  
Zeig her, aber plötzlich!

## 12. MENSCH (SIE)

*(verwundert)*

Nanu, jetzt ist er plötzlich so unfreundlich? Ist der geisteskrank, oder was? Ronan...

## 13. MENSCH 1 (ER)

Hmmm...

*(schaut zum Schaffner)*

Ach so, nee, der spricht doch gerade mit nem humanoiden Roboter. Das ist die egoistischste, unmoralischste und respektloseste Spezies im ganzen Weltraum.

14. MENSCH 2 (SIE)  
*(übertrieben interessiert)*  
 Ach so sehen die aus! Bin noch nie  
 einem begegnet.

15. HUMANOIDER ROBOTER  
 Hier! Zisch ab, Penner!

16. MENSCH 1 (ER)  
 Hahaha, dieser hier ist heute noch  
 gut drauf oder hat kein Bock sich  
 mit dem fetten Schaffner anzulegen.

17. MENSCH 2 (SIE)  
 Aber sprechen tut er, wie ein  
 durchschnittlicher, unfreundlicher  
 Erdling.

18. MENSCH 1 (ER)  
 Na, der erste davon wurde auch von  
 einem Erdling gebaut, einem  
 Häftling, der ihn nach seinem  
 Eben...

19. SCHAFFNER  
*(noch näher)*  
 Raaaaaaw, bruuuu briiii,  
 tratataataaaa

20. MENSCH 2 (SIE)  
*(sehr überrascht)*  
 Ok, aber jetzt tickt der Schaffner  
 völlig aus. Was soll das? Das ist  
 doch keine Sprache, so redet  
 niemand.

21. MENSCH 1 (ER)  
 Doch, natürlich. Schau mal, mit wem  
 er da spricht. Das ist doch ein  
 Rathtar.

22. MENSCH 2 (SIE)  
 Was zum Kuckuck ist ein Rathtar??

23. MENSCH 1 (ER)  
*(verständnislos)*  
 Also echt, lebst du auf dem letzten  
 Mond des Saturns? *Pause* Das ist  
 eine semi-intelligente, wirbellose  
 Spezies vom Planet Twon Ketee. Er  
 ist ein Fleischfresser und ziemlich  
 ungehalten, also muss man schön mit  
 den Händen in seiner Nähe  
 aufpassen. Ein Kumpel von mir hat  
 an so einen mal seinen Zeigefinger  
 verloren.

24. MENSCH 2 (SIE)  
(*eingeschüchtert*)

Oh!

(*begeistert*)

Wahnsinn, was du alles weißt!

(*besorgt*)

Na gut, eine Weile wird der Schaffner noch beschäftigt sein, aber so weit ist es nicht mehr bis zu uns. Was machen wir als nächstes?

25. MENSCH 1 (ER)  
Ganz einfach: Tu so, als ob du schlafen würdest oder nein...  
(*hat eine Erleuchtung*)  
Du fliegst doch das erste Mal mit dem intergalaktischen Transfer?

26. MENSCH 2 (SIE)  
(*Sie stimmt zu*)

27. MENSCH 1 (ER)  
Umso besser! Stell dich ohnmächtig!

*Sound: Schaffner rollt langsam zur Kapsel. Aktiviert seinen automatischen Spezies-Identifikator, ein langes Piiiep.*

28. COMPUTERSTIMME  
Spezies-Scan aktiviert. Rechts vor Ihnen sitzen zwei Menschen, Homo Sapiens. Linguistische Empfehlungen werden eingeblendet.

29. MENSCH 1 (ER)  
(*zu sich*)  
Ach so macht er das!

30. SCHAFFNER  
Guten Abend, Fahrkartenkontrolle. Ihre Fahrkarten bitte.

31. MENSCH 1 (ER)  
(*aufgeregt zum Schaffner*)  
Herr Schaffner...ähm, entschuldigung, wie gut, dass Sie vorbeikommen. Meine Reisegefährtin ist ohnmächtig geworden...Sehen Sie...Hilfe!

32. SCHAFFNER  
(*ganz entspannt*)  
Zuerst die Fahrkarten, dann Hilfe.

33. MENSCH 1 (ER)  
Ähm...also...sie hat die Fahrkarten und ist ohnmächtig, verstehen Sie.

34. SCHAFFNER

Dann helfen wir nach. Ich fahre die  
Sauerstoffzufuhr in ihrer Kapsel  
runter. Das weckt sie auf.

*Pause. Dann Sound: Sauerstoff entweicht aus der Kapsel.*

35. MENSCH 2 (SIE)

*(erschrocken)*

Halt!!! STOPP! Schließen Sie bitte  
das Ventil...Luft, ich brauche  
Luft!

36. MENSCH 1 (ER)

*(übertrieben froh,  
gespielt)*

Sie ist wach, wie toll Sie sie  
geweckt haben. Dann bereiten wir  
uns jetzt auf die Landung vor,  
danke, DANKE!

37. SCHAFFNER

Wir setzen aber noch nicht zur  
Landung an.

*(mit Nachdruck)*

Ihre Fahrkarten bitte.

38. MENSCH 2 (SIE)

*(etwas hysterisch)*

Genug, ich ertrage das nicht mehr.  
Wir haben keine Fahrkarten, OKAY?  
*(Fängt an zu schluchzen)*  
Es tut uns aber leid!

39. SCHAFFNER

Zwei Schwarzfahrer.

*Sound auf seinem Bedienungsgerät: Piiiiiep.*

40. SCHAFFNER

Wie heißt das nochmal?

*(grübelt)*

Erwischt! Hahaha

*(neutral höflich)*

Vorsichtig mit Ihren Händen, Ihre  
Kapsel wird jetzt gesperrt.

*Sound: Kapsel wird gesperrt, Schloss rastet ein.*

41. MENSCH 1 (ER)

Ge...gesperrt? Was passiert denn  
jetzt mit uns?

42. MENSCH 2 (SIE)

*(stichelnd)*

Ich dachte du hast das schon zig  
Male durch?

43. SCHAFFNER  
Bestattung.

44. MENSCH 1 (ER)  
Häää?

45. MENSCH 2 (SIE)  
Häää?

46. SCHAFFNER  
Ah, falsches Wort...Bestrafung.

47. MENSCH 1 (ER)  
(*atmet erleichtert aus*)  
Puuuh

48. MENSCH 2 (SIE)  
Puuuh  
(*atmet erleichtert aus*)  
Und was für eine Strafe ist das?

49. SCHAFFNER  
Hand abhacken.

50: MENSCH 2 (SIE)  
Wie bitte? ...Ich glaube, ich werde  
wirklich ohnmächtig.

51. MENSCH 1 (ER)  
Ist bestimmt wieder das falsche  
Wort. Vielleicht "Hackbraten"  
...oder äh, "Handgranaten"?

52. SCHAFFNER  
(*ersten Satz sehr deutlich  
und langsam sprechen*)  
Nein, diesmal das richtige Wort:  
Hand abhacken. Bei uns auf Abvialon  
wird Schwarzfahrern eine Hand  
abgehackt und zwar die  
Lieblingshand. Bis sie nachwächst,  
können sie nicht klauen und alle  
anderen sehen es und können sie  
verhauen. Pfui, dieses  
Poetianisch...

53. MENSCH 1 (ER)  
(*erschrocken*)  
Das...das können Sie aber nicht mit  
uns machen. Wir sind Erdlinge, bei  
uns wachsen die Hände nicht nach.  
Also, keine Hand wächst nach. Dann  
hätten wir bis zum Ende unserer  
Tage nur noch eine Hand.

54. SCHAFFNER  
(*nachdenklich*)  
Ach so...das ist aber Pech.

55. POETIANER

Was Sie getan haben ist Pfui,  
deshalb verdienen Sie eine  
Bestrafung, aber ui! Hand abhacken  
ist zu streng, vielleicht wäre es  
besser ein ...Big Bang?

56. MENSCH (ER)

Tja, das passiert, wenn einem die  
Reime ausgehen.

57. SCHAFFNER

Was stellen wir denn mit Erdlingen  
an?

*Sound: Sein Headset piept.*

58. COMPUTERSTIMME

Suche nach Bestrafungsmaßnahmen für  
Erdlinge Aktiviert...Erste  
Maßnahme: Geldstrafe.

59. MENSCH 1 (ER)

Geldstrafe...pfff, das ist sowas  
von überholt. Außerdem: Welches  
Geld soll's denn sein? Von der  
Erde? Vom Mars? Oder etwa von  
Abvialon?

60. SCHAFFNER

Er hat recht, das ist zu  
kompliziert. Weitersuchen!

61. COMPUTERSTIMME

Suche nach weiteren  
Bestrafungsmaßnahmen für Erdlinge  
läuft...

62. HUMANOIDER ROBOTER

Wisst ihr, was eine richtig gute  
Strafe für die ist? Die sind doch  
schon sterblich, die  
Loser!....Hahahaha

63. MENSCH (ER)

*(gespielt)*

Ja, da hat er recht...Obwohl ich es  
ständig verdränge, irgendwann wird  
es mich doch treffen.

*(übertrieben traurig)*

Ich hoffe nicht heute... *Schnief*

64. COMPUTERSTIMME

...Zweite Maßnahme:  
Freiheitsstrafe.

65. RATHTAR

Bruuuuimuuuu miiiu miiiiiu



66. MENSCH 2 (SIE)  
Hä? Was will der denn?

67. SCHAFFNER  
Als Strafe will er Sie gerne  
verspeisen.

68. MENSCH 1 (ER)  
*Erschreckt*

69. MENSCH 2 (SIE)  
*Erschreckt*

70. SCHAFFNER  
Naja, das wäre auf jeden Fall eine  
Art Freiheitsstrafe.

*Sound: Stille, alle sind etwas schockiert.*

71. SCHAFFNER  
Ach so, Sie wissen nicht, was ich  
damit meine? Das Verdauungssystem  
eines Rathars ist wundersam, es  
kann einen Gegenstand...oder auch  
ein Lebewesen in eine Art Luftblase  
einhüllen und über Jahre hinweg im  
Inneren treiben lassen, bevor es  
wieder mit anderen Fäkalien  
unversehrt ausgeschieden wird. So  
schützen sie z.B. ihre Beute vor  
Feinden.

72. MENSCH 2 (SIE)  
So verlockend wie das auch klingt,  
wäre es Ihnen recht, Herr  
Schaffner, uns eine etwas  
weniger...äh, ekelhafte Strafe  
auszusuchen?

73. SCHAFFNER  
Hmmmmpf, keine leichte  
Entscheidung. Aber Bestrafung muss  
sein. So lautet die Vorschrift.

74. COMPUTERSTIMME  
...Dritte Maßnahme: Putzen.

75. MENSCH 1 (ER)  
*(enttäuscht)*  
Putzen?

76. SCHAFFNER  
Ja, hier steht: Putzen. Menschen  
putzen nicht gern?

77. MENSCH 2 (SIE)  
*(übertrieben begeistert)*  
 Putzen, wirklich? Ich mag putzen!  
 Was gibt es schöneres?

78. MENSCH 1 (ER)  
 Lautes Husten  
*(Warnzeichen, sie soll  
 sich besinnen)*

79. MENSCH 2 (SIE)  
 Ach sie meinen PUTZEN, nicht  
 HUSTEN? Das ist das Schlimmste, was  
 uns passieren kann..der ganze Dreck  
 und die Schuldgefühle...

80. MENSCH 1 (ER)  
*(unterbricht sie schnell)*  
 ...Schmerz, sie meint, wir fühlen  
 physischen Schmerz.

81. SCHAFFNER  
 Also gut! Sie putzen alle Kapseln  
 und Räume des Raumschiffes nach der  
 Landung. Ach ja, und Sie werden nie  
 mehr diesen Transfer nutzen.

82. MENSCH 2 (SIE)  
*(erfreut)*  
 Das..das wars? Keine Hand abhacken  
 oder dergleichen?

83. SCHAFFNER  
 Das wars. *Pause.* Na dann, ich muss  
 weiter.  
*(wiehert wie ein Pferd)*  
 Iiiiihrre Fahrkarte!

84. MENSCH 1 (ER)  
*(geflüstert zu der Frau)*  
 Nochmal Schwein gehabt, was?

85. DURCHSAGE KAPITÄNIN  
 Liebe Gäste, ich meine damit alle,  
 außer die beiden Schwarzfahrer, wir  
 befinden uns im Anflug auf  
 Novaotris, Landezeit in der  
 Hauptstadt Abvialon 18 Uhr 35.

85. SCHAFFNER  
 Und ihr beide fängt dann mit dem  
 Putzen an, und zwar in der  
 Toilette. Auf unserem kurzen Flug  
 wird diese nur von Erdlingen  
 genutzt und das letzte Mal wurde  
 sie....hm, lasst mich mal  
 nachsehen, letzten Februar sauber  
 gemacht.

86. MENSCH 1 (ER)  
Aber das ist schon fast ein Jahr  
her...

87. MENSCH 2 (SIE)  
(*entsetzt*)  
Oh mein Gott! Ohne Fahrkarte fliege  
ich nirgends mehr hin!

88. MENSCH 2 (SIE)  
Iiiiihhhhh

89. HUMANOIDER ROBOTER  
HAHAHAHAHAHA

90. POETIANER  
HAHAHAHAHAHA

91. RATHTAR  
RATHATHATHATHATHATHATHA

92. SCHAFFNER  
HAHAHAHHAHAHA

MUSIK

ENDE.